

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 31

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Research Makes the Difference

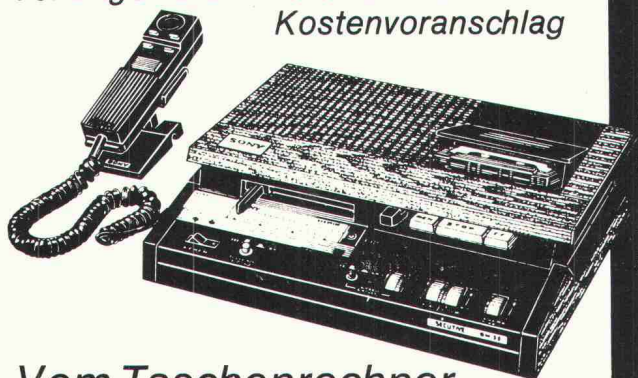
# SONY®

**Alle neuen  
Rechner Modelle  
sind eingetroffen!**



**Jetzt grosse  
Eintausch-Aktion**

**Wir zahlen  
Höchstpreise  
für Ihren alten Rechner**  
Verlangen Sie unverbindlichen einen  
Kostenvoranschlag



Vom Taschenrechner  
bis zum Micro-Computer  
alles ab Lager lieferbar,  
auch Diktiergeräte

**Gratiskatalog**

**Karlev-Suisse**  
**CH 5443 Niederrohrdorf**  
Sony Sobax Elektronenrechner  
Tel. 056 96 22 82 - 96 22 48

## Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein  
und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

91. Jahrgang Heft 31

2. August 1973

### Inhalt

Standortmeldungen über schweizerische Fragen. Von <i>A. Ostertag</i> . . . . .	751
Die Aktion Trump und das schweizerische Puffer- system. Von <i>A. Ostertag</i> . . . . .	753
Note sur l'effet Shanley. Par <i>F. Frey</i> . . . . .	755*
Das erste Kernkraftwerk Österreichs . . . . .	759*

### Umschau

Hängebrücke über den Humber. Transport des mar- chandises dangereuses. Schweiz. Gesellschaft für Werkzeugmaschinenbau und Fertigungstechnik (GWF)	763*
Eidg. Technische Hochschule Zürich. Persönliches .	764

### Nekrologe

E. Eichenberger. H. Engi. F. Fischbacher. M. Flury. H. Friedli. M. F. Furter. M. Gschwind. O. Haenggli. R. Irmann. St. Jost. J. Ligginstorfer. O. Lüscher. J. Meyer-Elmer. C. Mohr. H. Roth. F. Satoru . . .	764
D. W. Stauffacher. J. Völlmin. W. Wachs. E. K. Weber	765

### Buchbesprechungen

Verkehrslärm, von <i>K. Röder</i> . Professional Perspective Drawing for Architects and Engineers, by <i>F. W. Ca- pelle</i> . Die Generalbauunternehmung, von <i>P. Müller</i>	765
Stresses in Shells, by <i>W. Flügge</i> . Schrauben aus ther- moplastischen Kunststoffen, herausgegeben vom <i>Ver- ein Deutscher Ingenieure</i> . Neue Bücher . . . . .	766

### Wettbewerbe

Primarschulhaus Wettswil ZH. Überbauung «Loch- matte», Untersiggenthal AG . . . . .	766
----------------------------------------------------------------------------------------	-----

### Mitteilungen aus dem SIA

FAA, Fachgruppe für Arbeiten im Ausland . . .	767
-----------------------------------------------	-----

### Ankündigungen

Lehrlingsveranstaltung 1973: Sport-Wettbewerb der Baugewerbeschüler im Kanton Zürich. Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Holzforschung. Energy Pro- duction and Thermal Effects. Bau und Betrieb von Verkehrstunneln . . . . .	767
4. Int. Brandschutzseminar in Zürich. «Blech 74». Int. Blechausstellung, Zürich. Electrex '74 . . . . .	768

### Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16  
Telephon 01 / 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf

### Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	30.—	52.—	96.—
Ausland	33.—	57.—	106.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz.  
Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preis-  
kategorien.